

11 <sup>1</sup>Обыколихъ мя, ей, обыколихъ мя отъ  
всякаждѣ:

Но съ името Господне ще гы истрѣбѣхъ.

12 Обыколихъ мя <sup>2</sup>како пчелы:

Загасижахъ <sup>3</sup>како огнь отъ тѣрніе:

Защото съ името Господне ще гы ис-  
трѣбѣхъ.

13 <sup>4</sup>Ты мя тласи сильно за да пади:

Но Господ ми помоги.

14 Сила моя и пѣніе мое е Господь,  
И станж ми спасеніе.

15 Гласть на радость и на спасеніе е въ кже-  
щи-тѣ на праведны-тѣ:

Десница-та Господня прави силы дѣла.

16 <sup>5</sup>Десница-та Господня ся вѣзнесе:

Десница-та Господня прави силы дѣла.

17 <sup>6</sup>Нѣма да умрж, но ще бѣдѣ живѣ,  
И <sup>7</sup>ще расказвамъ дѣла-та Господни.

18 <sup>8</sup>Жестоко мя наказа Господь,  
Но на смерть мя не прѣдаде.

19 <sup>9</sup>Отворите ми врата-та на правдѣ-тѣ:  
Ще вѣзж въ тѣхъ, и ще прославиъ Го-  
спода.

20 <sup>10</sup>Тѣ сж Господни-тѣ врата:

Праведни-тѣ ще вѣзжатъ въ тѣхъ.

21 Ще тя славословиъ, защото си <sup>11</sup>мая по-  
слушалъ,

И <sup>12</sup>станжъ си ми спасеніе.

22 <sup>13</sup>Камыкъ-тѣ, <sup>14</sup>кото отхврлихъ зидари-тѣ,  
Той станж глава на жгъль.

23 Отъ Господа станж това,  
И чудно е въ наши-тѣ очи.

24 Тойзи е день-тѣ, <sup>15</sup>когото е Господь напра-  
вилъ:

Да ся зарадувамъ, и да ся развеселимъ  
въ него.

25 О Господи, спаси, моліж ся:

О Господи! благопосѣши, моліж ся.

26 <sup>16</sup>Благословенъ който иде въ името Го-  
сподне:

БлагословиХъ мы отъ домъ-тѣ Господень.

27 Господ е Богъ, и <sup>17</sup>показа ни видѣло:

Приведѣте жертиж-тѣ вързанж съ вѣжета  
До рогове-тѣ на олтарь-тѣ.

28 Ты си Богъ мой и ще тя славиъ:

«Боже мой, ще тя вѣзвышавамъ.

29 <sup>18</sup>Славиъ Господа, защото е благъ,  
Защото милость-та му е въ вѣкъ.

## ПСАЛОМЪ 119. (по Слав. 118.)

Алефъ.

1 Блажени които сж непорочни въ путь-  
ть си :

<sup>i</sup> Псал. 88; 17.  
к Втор. 1; 44.  
<sup>л</sup> Еккл. 7; 6. Наум. 1; 10.  
<sup>м</sup> Исх. 15; 2. Иса. 12; 2.  
<sup>н</sup> Исх. 15; 6.  
<sup>о</sup> Псал. 6; 5. Авв. 1; 12.  
<sup>п</sup> Псал. 73; 28.  
<sup>р</sup> 2 Кор. 6; 9.  
<sup>с</sup> Иса. 26; 2.  
<sup>т</sup> Псал. 24; 7.  
<sup>у</sup> Иса. 35; 8. Откр. 21; 27.  
22; 14, 15.

<sup>ф</sup> Псал. 116; 1.  
<sup>х</sup> Ст. 14.  
<sup>и</sup> Мат. 21; 42. Мар. 12; 10.  
Лук. 20; 17. Аѣнн. 4; 11.  
Еѳес. 2; 20. 1 Пет. 2;  
4, 7.  
<sup>ч</sup> Мат. 21; 9; 23; 39. Мар.  
11; 9. Лук. 19; 38. Виж.  
Зах. 4; 7.  
<sup>ш</sup> Еко. 8; 16. 1 Пет. 2; 9.  
<sup>и</sup> Исх. 15; 2. Иса. 25; 1.  
<sup>з</sup> Ст. 1.

<sup>119</sup> <sup>i</sup> Псал. 1; 2. Ст. 23, 48, 78.  
к Псал. 1; 2. Ст. 35, 47, 70,  
77.  
<sup>б</sup> 1 Йован. 3; 9. 5; 18.  
<sup>в</sup> Йован. 22; 26. 1 Йован. 2; 28.  
<sup>з</sup> Ст. 171.  
<sup>д</sup> 2 Лѣт. 15; 15.  
<sup>е</sup> Ст. 21, 118.  
<sup>ж</sup> Псал. 37; 31. Лук. 2; 19, 51.  
<sup>з</sup> Ст. 26, 33, 64, 68, 108, 124,  
135. Псал. 25; 4.  
<sup>и</sup> Псал. 34; 11.

а Псал. 128; 1.  
б 1 Йован. 3; 9. 5; 18.  
в Йован. 22; 26. 1 Йован. 2; 28.  
з Ст. 171.  
д 2 Лѣт. 15; 15.  
е Ст. 21, 118.  
ж Псал. 37; 31. Лук. 2; 19, 51.  
з Ст. 26, 33, 64, 68, 108, 124,  
135. Псал. 25; 4.  
и Псал. 34; 11.

<sup>119</sup> <sup>i</sup> Псал. 1; 2. Ст. 23, 48, 78.  
к Псал. 1; 2. Ст. 35, 47, 70,  
77.  
<sup>л</sup> Псал. 116; 7.  
<sup>м</sup> Быт. 47; 9. 1 Лѣт. 29; 15.  
Псал. 39; 12. 2 Кор. 5; 6.  
Евр. 11; 13.  
<sup>н</sup> Псал. 42; 1, 2. 63; 1. 84; 2.  
Ст. 40, 131.  
<sup>о</sup> Ст. 10, 110, 118.  
<sup>п</sup> Псал. 39; 8.

Беөъ.

9 Какъ ще очисти младый-тѣ путь-тѣ си?  
Като <sup>го</sup> пази спорѣдъ слово-то ти.  
10 Съесь все сърдце <sup>отъ</sup> тя потърсихъ;  
«Недѣй мя оставя да заблудїхъ отъ за-  
повѣди-тѣ ти.

11 <sup>19</sup> Въ сърдце-то си упазихъ твоє-то слово,  
За да ти не съгрѣшавамъ.

12 Благословенъ си, Господи:

«Научи мя повелѣнія-та си.

13 Съ устни-тѣ си <sup>20</sup> «расказахъ

Всички-тѣ сждове на уста-та ти.

14 Въ путь-тѣ на твои-тѣ свидѣтельства ся  
развеселихъ,  
Като за всичко-то богатство.

15 <sup>21</sup> Въ завѣщанія-та ти ще ся поучавамъ,  
И ще гледамъ твои-тѣ пажища.

16 <sup>22</sup> Въ повелѣнія-та ти ще ся наслаждавамъ:  
Не щж да забравиъ твоє-то слово.

Гимель.

17 <sup>23</sup> Стори добро на рабъ-тѣ си: за да жи-  
вѣшъ,  
И да упазиж слово-то ти.

18 Отвори очи-тѣ ми,  
И ще гледамъ чудеса-та на твой-тѣ за-  
конъ.

19 <sup>24</sup> Пришлещъ съмъ азъ на земїж-тѣ:  
Не скрываютъ отъ мене заповѣди-тѣ си.

20 <sup>25</sup> Душа-та ми ся изнурява отъ желаніе-то  
Което имамъ всяко-ка къмъ твои-тѣ сждобы.

21 Ты си запрѣтилъ на проклѣты-тѣ гордѣ-  
ливи,  
«Които ся уклоняватъ отъ твои-тѣ запо-  
вѣди.

22 <sup>26</sup> Дигни отъ мене укоръ и прѣзрѣніе: